Briefing dla Yellows Sp. z o.o./Briefing for Yellows LLC.

Data/Date:

Oczekiwana data odpowiedzi na brief/Expected date of response to the brief:

Kierownik projektu po stronie Klienta oraz kontakt:

|  |
| --- |
| Podstawowe informacje o projekcie/Basic information about the project |
| Yellows | Klient/Client |
| Nazwa projektu/Project name:*[PL] Prosimy o podanie nazwy projektu np.: Oprogramowanie do X lub Oprogramowanie dla x/ Aplikacja mobilna X itp.**[EN] Please provide a name for the project, e.g. Software for X / Mobile application for X, etc.* |  |
| Zadanie/The task:*[PL] Prosimy o opisanie w jednym zdaniu istoty oczekiwań w stosunku do Yellows np.: Kompleksowe zaprojektowanie, stworzenie i wdrożenie systemu X / Stworzenie aplikacji mobilnej / Analiza wymagań i projekt systemu**[EN] Describe in one sentence your expectations from Yellows, e.g. complex design, development and implementation of the X-system / Development of a mobile application / Analysis of requirements and system design* |  |
| Cel projektu/The project goal:*[PL] Prosimy o określenie oczekiwanych efektów działań np.: Usprawnienie i automatyzacja procesów biznesowych w organizacji lub udostępnienie nowoczesnych rozwiązań itp.**[EN] Describe/specify what effects you expect, e.g. Improving and automating business processes in the organization or providing modern solutions, etc.* |  |
| Rodzaj projektu, platformy/Type of project or platform:*[PL] Czy jest to oprogramowanie dedykowane, aplikacja webowa/mobilna, serwis www itp.**[EN] Is it a dedicated software, web/mobile application, website, etc.* |  |

|  |
| --- |
| Wymagania/Requirements |
| Yellows | Klient/Client |
| Projekt informatyczny/IT Project:[PL] Czy istnieje wstępny lub docelowy projekt systemu? Np.: analiza wymagań biznesowych, analiza wymagań technicznych, projekt interakcji, projekt graficzny, makiety interfejsu użytkownika, analiza biznesowa, analiza ryzyka projektowego, scenariusze przypadków użycia, architektura systemu itp. [EN] Is there an initial or target system design? E.g. business requirements analysis, technical requirements analysis, interaction design, graphic design, user interface layouts, business analysis, project risk analysis, use cases, system architecture, etc. |  |
| Projekt interakcji/Interaction design:[PL] Informacje na temat projektu interakcji, projektu graficznego, makiet interfejsu użytkownika.[EN] Information on interaction design, graphic design, user interface mock-ups. |  |
| Wymagania techniczne/Technical requirements:[PL] Informacje na temat wymagań technicznych, np. szybkości komunikacji, liczba użytkowników w systemie, systemów operacyjnych, platform mobilnych, itp.[EN] Provide information on technical requirements, e.g. communication speed, number of users in the system, operating systems, mobile platforms, etc. |  |
| Funkcjonalność/Functionality: [PL] Przykładowe elementy/moduły funkcjonalne wraz opisem oczekiwanych scenariuszy działania i specyfikacją (szczegóły mogą zostać zawarte w dedykowanym załączniku). w systemie, systemów operacyjnych, platform mobilnych, itp.[EN] Examples of functional elements/modules with a description of the expected operating scenarios and specification (details can be included in a dedicated attached file). |  |
| Architektura systemu/System architecture: [PL] Przykładowe elementy/moduły funkcjonalne wraz opisem oczekiwanych scenariuszy działania i specyfikacją (szczegóły mogą zostać zawarte w dedykowanym załączniku). w systemie, systemów operacyjnych, platform mobilnych, itp.[EN] Examples of functional elements/modules with a description of the expected operating scenarios and specification (details can be included in a dedicated attached file). |  |
| Technologia implementacji/Implementation technology [PL] Czy istnieją wytyczne w jakiej technologii projekt ma zostać przygotowany np.: .NET, PHP, SWIFT, KOTLIN, itp.[EN] Are there any recommendations for the technologies the project should be made/exacuted, for example .NET, PHP, SWIFT, KOTLIN, etc. |  |
| Integracje/Integrations [PL] Czy wymagana jest integracja z innymi systemami informatycznymi, np. do obsługi płatności online, Facebook, API, oprogramowanie magazynowe, księgowe, itp. Na czym dokładnie taka integracja miałaby polegać?[EN] Is integration with other IT systems required, e.g. for processing online payments, Facebook, API, warehouse and accounting software, etc. What exactly such integration will consist of? |  |
| Bezpieczeństwo/Security: [PL] Informacja na temat wytycznych dot. bezpieczeństwa dla projektu, systemu[EN] Information on safety guidelines for the project, system |  |
| Hosting i wdrożenie projektu/Hosting and project implementation[PL] Jeżeli projekt będzie wymagał usługi hostingowej to proszę określić czy hosting będzie świadczony w oparciu o własną infrastrukturę lub w oparciu o rozwiązania w chmurze lub serwery dedykowany[EN] If the project requires a hosting service, specify whether the hosting will be based on your own infrastructure, cloud solutions or dedicated servers |  |
| Wielojęzyczność/Multilinguality[PL] Czy wymagane jest zastosowanie mechanizmów wielojęzyczności?[EN] Is it required to use multilingual mechanisms?/support? |  |
| Termin rozpoczęcia projektu (planowany)/ Project start date (planned): |  |
| Termin zakończenia projektu (oczekiwany)/ Project end date (expected): |  |
| Konkretne zadania/Specific tasks:[PL] Prosimy wymienić oczekiwania, które muszą być przedstawione w ofercie, np. kompleksowy projekt informatyczny, interaktywne makiety, obsługa powdrożeniowa (utrzymanie), rozwój itp.[EN] Please list the expectations that must be presented in the offer, e.g. a comprehensive IT project, interactive mock-ups, post-implementation service (maintenance), development, etc. |  |
| Informacje dodatkowe/Additional information: |  |
| Uwagi/Comments: |  |